

# Tiba.

## Preislisten *Listes de prix*

Gültig ab 1.8.2010 bis 31.7.2011  
*Valable dès le 1.8.2010 jusqu'au 31.7.2011*



2010-2011

**Cheminéeöfen / *Poêles-cheminées***  
**Heizkassetten / *Inserts de cheminées***  
**Zubehör / *Accessoires***

LRV  
konform

conforme  
à OPair

**Alle Geräte sind 2011 LRV-konform**  
***Tous les appareils sont conformes à OPair 2011***

Typ / VKF Type / AEA1	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°	Mantel Stahl Manteau acier	exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>BO<sup>2</sup></b> 6 kW VKF/AEA1 Z17292 Glasgriff und Abdeckung mit Dekorglasplatte, Glasdekorplatte im Holzfach <i>Poignée verre, plaque supérieure de décor en verre, plaque décor en verre dans compartiment à bûches</i>	110	WO 099300	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i>	<b>3'710.–</b>			
<b>Neu/Nouveau</b> <b>CLUB 9<sup>2</sup></b> 5 kW Drehbar/ <i>Pivotant</i> Raumluftunabhängig <i>Etanche à l'air ambiant</i> VKF angemeldet <i>AEAI annoncé</i> Glasdekorplatte oben «black» <i>Plaque supérieure de décor en verre «black»</i>	142	WO 091400	<b>Stahl black</b> <i>acier noir</i>	<b>6'890.–</b>	WO 091431	Verbrennungsluftanschluss für drehbaren Kaminofen Club 9 <i>Raccord de l'air de combustion pour poêle pivotant Club 9</i>	<b>230.–</b>
<b>COOKIE<sup>2</sup></b> 7 kW VKF/AEA1 Z14580 Ceran-Warmhalteplatte <i>Plaque chauffante céramique</i>	148 154 176	WO 041100 WO 041102 WO 041103	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i> Seitenverkleidung Stahlblech metallique <i>Parois latérales acier métallique</i> Seitendekorplatten Glas black <i>Plaques latérales décoratives verre noir</i> Seitendekorplatten Speckstein <i>Plaques latérales décoratives pierre oilaire</i>	<b>3'890.–</b> <b>4'140.–</b> <b>4'410.–</b>			
<b>COPA<sup>2</sup></b> 9 kW VKF/AEA1 Z17293 Türgriff «rot» <i>Poignée de porte «rouge»</i>	150	WO 099600	<b>Stahl black</b> <i>acier noir</i>	<b>3'780.–</b>			
<b>DADOO<sup>2</sup></b> 8 kW VKF/AEA1 Z18348 Mit Frontdekor- glasscheibe black <i>Avec verre décoratif frontal noir</i>	156 161	WO 099701 WO 099702	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i> mit Kufengestell «S» <i>avec socle-patin «S»</i> mit Kufengestell «XL» <i>avec socle-patin «XL»</i>	<b>8'480.–</b> <b>8'840.–</b>	WO 099730	LED-Package inkl. Funk- Fernbedienung und Netzgerät <i>LED-Paket avec commande à distance et appareils de secteur inclus</i>	<b>2'640.–</b>
<b>DANDY</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>DONNA</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>EGO</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							

Die Holzfeuerungen funktionieren nicht in Räumen mit Unterdruck (Erklärung siehe Seite 23). Zur Überwachung verwenden Sie DS 01 (siehe Pellet-Öfen-Preisliste Seiten 21–24).

*Les appareils de chauffage à bois ne fonctionnent pas dans les locaux à pression négative (explications voir page 23). Pour la surveillance, veuillez vous référer à DS 01 (voir liste de prix poêles à pellets pages 21–24).*

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSVA Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

Typ / VKF Type / AEA1	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°	Mantel Stahl Manteau acier	exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>FIRE SL<sup>2</sup></b> 8 kW VKF/AEA1 Z15665 Drehsockel Aluminium Türgriff Socle pivotant Poignée aluminium	181	WO 098601	<b>Stahl metallic</b> acier métallique Frontglas schwarz/Sockeldekoration schwarz Verre frontal noir/décor socle noir	<b>8'120.-</b>	SK 300022	Abdeckrosette gussgrau für Wandmontage mit integrierter Rauchrohrbride (empfohlen für drehbare Cheminéeöfen)	<b>160.-</b>
	181	WO 098602	Frontglas "latte M"/Sockeldekoration "latte M" Verre frontal "latte M"/décor socle "latte M"	<b>8'120.-</b>		Rosace gris fonte pour montage mural avec bride intégrée pour tuyau de fumée (conseillé pour poêles-cheminées pivotants)	
<b>Neu/Nouveau</b>	181	WO 098603	Frontglas "white"/Sockeldekoration «white» Verre frontal "white"/décor socle «white»	<b>8'120.-</b>	WO 098630	Verbrennungsluftanschluss für drehbaren Kaminofen Fire SL Raccord de l'air de combustion pour poêle pivotant Fire SL	<b>360.-</b>
<b>HAPPY</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage Prix et délai de livraison sur demande							
<b>HOMING<sup>2</sup></b> 7 kW VKF/AEA1 Z16878 Glastürgriff rot Sitzbank Speckstein Poignée en verre rouge Banc en pierre ollaire	235	WO 098900	<b>Stahl metallic</b> acier métallique Sitzbank links Banc gauche	<b>4'990.-</b>			
	235	WO 098901	Sitzbank rechts Banc droit	<b>4'990.-</b>			
<b>HOT-BOX<sup>2</sup></b> 7 kW VKF/AEA1 Z13478 Metallic lackiert Frontglas black Laqué métallique Verre frontal noir	155	WO 097903	<b>Stahl metallic</b> acier métallique Mit Stab-Konsole lackiert avec console à tubes, laquée	<b>6'950.-</b>			
	165	WO 097904	mit X-Konsole pulverbeschichtet avec console X peinte	<b>6'950.-</b>			
	160	WO 097907	mit Holz-Konsole Lounge avec console en bois Lounge	<b>8'220.-</b>			
	143	WO 097908	mit Alu-Kufengestell avec supports «patins» en alu	<b>7'270.-</b>			
	133	WO 097909	mit Bodenadapter für individuelle Gestaltung avec adaptateur de sol pour installation individuelle	<b>6'370.-</b>			
<b>HOT-BOX 2000<sup>2</sup></b> 7 kW VKF/AEA1 Z13478 Seitengläser black Verres latéraux noirs	167	WO 098206	<b>Stahl metallic</b> acier métallique Frontglas black Verre frontal noir mit X-Konsole pulverbeschichtet avec console X peinte	<b>6'990.-</b>			
	164	WO 098207	mit Holz-Konsole Lounge avec console en bois Lounge	<b>8'270.-</b>			
	147	WO 098208	mit Alu-Kufengestell avec supports «patins»	<b>7'330.-</b>			
	136	WO 098209	mit Bodenadapter für individuelle Gestaltung avec adaptateur de sol pour installation individuelle	<b>6'420.-</b>			

Die Holzfeuerungen funktionieren nicht in Räumen mit Unterdruck (Erklärung siehe Seite 23). Zur Überwachung verwenden Sie DS 01 (siehe Pellet-Öfen-Preisliste Seiten 21–24).

Les appareils de chauffage à bois ne fonctionnent pas dans les locaux à pression négative (explications voir page 23). Pour la surveillance, veuillez vous référer à DS 01 (voir liste de prix poêles à pellets pages 21–24).

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSVA Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

Typ / VKF Type / AEAI	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°	Mantel Stahl Manteau acier	exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>JAMI</b> <sup>2</sup> 6 kW VKF/AEAI Z19009 Glas-Türgriff rot/Glas- Dekorplatte oben «Burgundy» <i>Poignée en verre rouge, plaque supérieure en verre «Burgundy»</i>	140	WO 091300	<b>Stahl black</b> <i>acier noir</i>	<b>4'280.–</b>	WO 091321	Einlege-Dekorplatte für Holzlagefach, Glas «Burgundy» <i>Plaque décor pour compartiment à bois, verre «Burgundy»</i>	<b>345.–</b>
<b>KANJO</b> <sup>2</sup> 7 kW VKF/AEAI Z12954 Rauchabgang vertikal Türgriff matt nickel <i>Départ de fumée vertical Poignée nicklée mat</i>	210	WO 097801	<b>Stahl metallic</b> Dekorplatten aus Stahl metallic mit Vermiculite Warmhaltefachplatte <i>acier métallique Habillage en acier métallique et plaque en vermiculite dans le compartiment chauffant</i>	<b>5'320.–</b>			
Rauchabgang horizontal 210 <i>Départ de fumée horizontal</i>		WO 097802	metallic/métallique	<b>5'320.–</b>			
Andere Varianten: Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Autres variantes: Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>KANJO XL</b> <sup>2</sup> 7 kW VKF/AEAI Z12954 Rauchabgang vertikal Türgriff matt nickel <i>Départ de fumée vertical Poignée nicklée mat</i>	253	WO 097701	<b>Stahl metallic</b> Dekorplatten aus Stahl metallic mit Vermiculite Warmhaltefachplatte <i>acier métallique Habillage en acier métallique et plaque en vermiculite dans le compartiment chauffant</i>	<b>6'450.–</b>			
Rauchabgang horizontal 253 <i>Départ de fumée horizontal</i>		WO 097702	metallic/métallique	<b>6'450.–</b>			
Andere Varianten: Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Autres variantes: Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>KOK</b> <sup>2</sup> 5,5 kW VKF/AEAI Z18349 mit Ceran-Feld <i>avec champ Ceran</i>	128 138	WO 041200 WO 041202	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i> mit Seitendekorplatten Glas transparent grün <i>plaques décoratives latérales en verre transparent vert</i>	<b>4'510.–</b> <b>4'930.–</b>	WO 000408	Holzlege metallic <i>Compartiment à bois métallique</i>	<b>970.–</b>

Die Holzfeuerungen funktionieren nicht in Räumen mit Unterdruck (Erklärung siehe Seite 23). Zur Überwachung verwenden Sie DS 01 (siehe Pellet-Öfen-Preisliste Seiten 21–24).

*Les appareils de chauffage à bois ne fonctionnent pas dans les locaux à pression négative (explications voir page 23). Pour la surveillance, veuillez vous référer à DS 01 (voir liste de prix poêles à pellets pages 21–24).*

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSV Fr. 118.–

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

Typ / VKF Type / AEAI	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°	Mantel Stahl Manteau acier	exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>LOOK<sup>2</sup></b> 7 kW VKF/AEAI Z15664 Glas-Türgriff transparent grün und Dekor- Abdeckplatte Glas klar <i>Poignée de porte en verre vert transparent et plaque supérieure décor verre clair</i>	158	WO 098800	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i> mit rundem Sockel <i>avec socle rond</i>	<b>4'850.–</b>			
	160	WO 098801	mit geschlossenem Sockel <i>avec socle fermé</i>	<b>4'850.–</b>			
<b>MIKA<sup>2</sup></b> 6 kW VKF/AEAI Z17292	95	WO 099900	<b>Stahl black</b> <i>acier noir</i> Türgriff black/ <i>poignée noire</i>	<b>3'580.–</b>			
	95	WO 099910	Türgriff gold/ <i>poignée dorée</i>	<b>3'650.–</b>			
<b>MOMO<sup>2</sup></b> 5–12 kW VFK/AEAI Z16879 Cheminéeöfen mit Wassererwärmung <i>Poêle-cheminée avec échangeur de chaleur</i>			Nur als Zusatzheizung <i>Seulement pour chauffage complémentaire</i>			Siehe Zubehör und Hydraulikschema in Pelletsöfenpreisliste <i>Voir accessoires et schémas hydrauliques dans la liste de prix poêles à pellets</i>	
	219	WO 099100	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i> mit Glasabdeckplatte <i>avec plaque sup. en verre</i> Glas-Türgriff <i>poignée de porte verre</i>	<b>6'530.–</b>	WO 099122	Warmhaltefachplatte Glas transparent grün, 1 cm dick <i>Plaque du comp. chauffant en verre transparent vert, ép. 1 cm</i>	<b>122.–</b>
	227	WO 099105	mit Specksteinabdeckplatte Speckstein, 3 cm dick Türgriff matt Nickel <i>poignée de porte nickelée mat</i>	<b>6'570.–</b>	WO 099121	Warmhaltefachplatte aus avec plaque sup. en pierre ollaire <i>Plaque du comp. chauffant en pierre ollaire, 3 cm ép.</i>	<b>220.–</b>
		IB OFENW	<b>Inbetriebnahme 1)</b> <i>Mise en service 1)</i>	<b>320.–</b>			
<b>MOON</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>SUN</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>TABO</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>TABO LIGHT</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>TABO SL</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							

Die Holzfeuerungen funktionieren nicht in Räumen mit Unterdruck (Erklärung siehe Seite 23). Zur Überwachung verwenden Sie DS 01 (siehe Pellet-Öfen-Preisliste Seiten 21–24).

*Les appareils de chauffage à bois ne fonctionnent pas dans les locaux à pression négative (explications voir page 23). Pour la surveillance, veuillez vous référer à DS 01 (voir liste de prix poêles à pellets pages 21–24).*

<sup>1</sup> Obligatorische Funktionsprüfung, Instruktion und Abnahme des Gerätes durch Fachpersonal TIBA, Bedienungsanleitung an den/die Bediener, Arbeitsumfang gemäss Inbetriebnahmeprotokoll.

*Tests de fonctionnement, instructions et contrôles de l'appareil obligatoires par le personnel spécialisé TIBA, instructions d'utilisation à l'utilisateur. travaux à effectuer selon le protocole de mise en service.*

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSVA Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

Typ / VKF Type / AEA1	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°	Mantel Stahl Manteau acier	exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>TIO<sup>2</sup></b> 5–12 kW VKF/AEA1 Z16879 Cheminéeöfen mit Wassererwärmung <i>Poêle-cheminée avec            échangeur de chaleur</i> Deckel- und Frontelement black <i>Dessus et élément            front noir</i>	205	WO 091200	Nur als Zusatzheizung <i>Seulement pour chauffage complémentaire</i>  <b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i> mit Stahlabdeckplatte <i>avec plaque sup. en acier</i> Glas-Türgriff <i>poignée de porte verre</i>	6'690.–		Siehe Zubehör und Hydraulikschema in Pelletsöfenpreisliste <i>Voir accessoires et schémas            hydrauliques dans la liste de prix            poêles à pellets</i>	
		WO 091205	mit Specksteinabdeckplatte <i>avec plaque sup. en pierre ollaire</i> Türgriff matt Nickel <i>poignée de porte nickelée mat</i>		6'910.–		
		IB OFENW	<b>Inbetriebnahme 1)</b> <i>Mise en service 1)</i>		320.–		
<b>TOYO</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>VISION 7<sup>2</sup></b> 7 kW VKF/AEA1 Z17565 Drehsockel <i>Socle pivotant</i>	197	WO 099801	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i>  Glas/verre "black"	8'630.–	SK 300022	Abdeckrosette gussgrau für Wandmontage mit integrierter Rauchrohrbride (empfohlen für drehbare Cheminéeöfen) <i>Rosace gris fonte pour montage            mural avec bride intégrée pour            tuyau de fumée (conseillé pour            poêles-cheminées pivotants)</i> Verbrennungsluftanschluss für drehbaren Kaminofen Vision 7 <i>Raccord de l'air de combustion            pour poêle pivotant Vision 7</i>	160.–
		WO 099802	Glas/verre "latte M"		8'630.–		WO 098630
<b>VIVA</b> Preis und Lieferfrist auf Anfrage <i>Prix et délai de livraison sur demande</i>							
<b>VIVO<sup>2</sup></b> 8 kW VKF/AEA1 Z13477 Designergriff Alu metallic <i>poignée design            alu métallique</i>	120	WO 098002	<b>Stahl metallic</b> <i>acier métallique</i>	2'670.–		<b>Griffe für/poignées pour            Vivo</b> <b>Designergriff</b> <i>poignée design</i> Chilli-Dunkelrot/ rouge foncé Pepe-orange/orange Amarillogelb/jaune amarillo Metallgriff matt Nickel/ <i>poignée métal nickelée mat</i>	
					WO 098055		72.–
					WO 098056		72.–
					WO 098057		72.–
					WO 098058		49.–

Die Holzfeuerungen funktionieren nicht in Räumen mit Unterdruck (Erklärung siehe Seite 23). Zur Überwachung verwenden Sie DS 01 (siehe Pellet-Öfen-Preisliste Seiten 21–24).

*Les appareils de chauffage à bois ne fonctionnent pas dans les locaux à pression négative (explications voir page 23). Pour la surveillance, veuillez vous référer à DS 01 (voir liste de prix poêles à pellets pages 21–24).*

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSVA Fr. 118.–

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

Typ / VKF Type / AEAI	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°		exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>HOLZLEGE<sup>2</sup></b> <b>COMPARTIMENT</b> <b>À BOIS<sup>2</sup></b>	8	WO 000404	<b>Square</b> mit Traggriff <i>avec poignée</i> Stahl metallic <i>acier métallique</i>	650.–			
		WO 000406	mit zusätzlicher Wandhalterung <i>avec fixation murale supplément.</i>	730.–			
	8	WO 000401	Stahl schwarz <i>acier noir</i>	650.–			
		WO 000405	mit zusätzlicher Wandhalterung <i>avec fixation murale supplément.</i>	725.–			
	12	WO 000402	<b>Wood</b> Massiv Buchenholz und Edelstahl auf 4 Rollen <i>Hêtre massif et inox sur 4 roulettes</i>	1'080.–			
	35	WO 097923	<b>X</b> Stahl metallic <i>acier métallique</i>	790.–			
<b>Neu/Nouveau</b>	5	WO 000409	<b>Glas/verre</b>	710.–			
<b>Neu/Nouveau</b>	0,8	WO 000407	Holztasche aus Filz <i>Sac à bois en feutre</i> grau/gris	250.–			
<b>WÄRMEMÖBEL<sup>2</sup></b> <b>MEUBLE<sup>2</sup></b> Massivholz mit Einlegeglas black <i>En bois massif avec</i> <i>tablette en verre noir</i>	20	WO 000350	Lounge 43	1'250.–			
	35	WO 000351	Lounge 110	1'520.–			
<b>GARTENROST- FEUERWERK<sup>2</sup></b> <b>GRILLE JARDIN- FEUERWERK<sup>2</sup></b>	83	WO 000437	Speziell behandelte Stahl <i>Acier préparé spécialement</i>	1'170.–			
<b>GRYLL<sup>2</sup></b> Feuermodul «S» <i>Module de feu</i>	96	WO 000420	Speziell behandelte Stahl <i>Acier préparé spécialement</i>	2'390.–			
	Feuermodul «L» <i>Module de feu</i>	103	WO 000425	Speziell behandelte Stahl <i>Acier préparé spécialement</i>	2'450.–		
<b>WING<sup>2</sup></b> Feuerschale/ <i>Vasque à feu</i>	36	WO 000435	Speziell behandelte Stahl <i>Acier préparé spécialement</i>	570.–			
<b>MANITU<sup>2</sup></b> Feuerskulptur/ <i>Sculpture du feu</i>	57	WO 000439	Speziell behandelte Stahl <i>Acier préparé spécialement</i>	1'290.–			

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSVA Fr. 118.–

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

Typ / VKF Type / AEAI	Gewicht (ca.) Poids (env.)	Art. Nr. Art. N°		exkl.	Art. Nr. Art. N°	Optionen/Mehrpreise Options/Plus values	exkl.
<b>Neu/Nouveau</b> <b>CRUSO</b> <sup>2</sup> Feuerskulptur/ Sculpture du feu	60	WO 000446	Speziell behandelter Stahl Acier préparé spécialement	<b>1'180.-</b>	WO 000451	Adapterplatte mit Schraub- fundament für Naturboden Plaque d'adaptation avec visserie de fondation pour sol naturel	<b>160.-</b>
<b>Neu/Nouveau</b> <b>STIX</b> <sup>2</sup> Stabskulptur/ Sculpture à tubes	50	WO 000447	Speziell behandelter Stahl Acier préparé spécialement	<b>2'680.-</b>	WO 000979	Bio-Ethanol Flasche (1 Liter) Bouteille Bio-Ethanol (1 litre)	<b>7.-</b>
<b>Neu/Nouveau</b> <b>TUTO</b> <sup>2</sup> Feuerskulptur/ Sculpture du feu	56	WO 000445	Speziell behandelter Stahl Acier préparé spécialement	<b>1'980.-</b>	WO 000463	Abdeckhaube Couvercle de protection	<b>65.-</b>

<sup>2</sup> Lieferfrist 2–4 Wochen

<sup>2</sup> Délai de livraison 2–4 semaines

Verpackungs- und Lieferkostenanteil inklusiv LSV A Fr. 118.–

Participation aux frais d'emballage et de transport inclus RPLP Fr. 118.–

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST. Ab 1.1.2011 = 8,0% MWST

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus. Dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA

## Allgemeine Bedingungen

### Lieferung

Die Cheminéeöfen, Heizkassetten und Cheminée-Einsätze sind grundsätzlich ab Lager lieferbar. Ausnahmen sind auf entsprechenden Seiten vermerkt. Lieferung, amtliche Vorschriften, Service und Garantie siehe Allgemeine Lieferbedingungen (ALB) für Hersteller-/Lieferantenfirmen der HLK-Branche (Offizielles Formular der Hersteller-/Lieferantenverbände und -fachgruppen FFH, FKR, KRW, SFIH, VGL, VSHW, VSO).

### Auslieferungen:

Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz und Liechtenstein

Die Transport- und Verpackungskosten sind im Kaufpreis nicht enthalten und gehen zu Lasten des Bestellers. Bei Lieferungen per Postversand (Zubehörteile, Ersatzteile, Kleinteile etc.) gehen die Verpackungs- und Versandkosten zu Lasten des Bestellers.

- Verpackungs- und Lieferkosten-Anteil, pro Apparat, inkl. LSVA CHF 118.—
- Verpackungsanteil für Selbstabholer ab Bubendorf, pro Apparat CHF 58.—
- Verpackungs- und Versandkosten für Postversand individuell

### Preise

exkl. = Preise in CHF exklusive 7,6% MWST (ab 1.1.2011 = 8,0% MWST)

Die Preise verstehen sich ohne Rauchrohre, Installationsmaterial, Transport und Arbeit.

Preis- und Modelländerungen vorbehalten

## Conditions générales

### Livraison

*Les poêles-cheminées, inserts chauffants et foyers de cheminées sont en principe livrables du stock. Exceptions: voir remarques sur pages correspondantes.*

*Livraison, prescriptions officielles, service d'entretien et garantie selon Conditions générales de vente (CGV) pour les entreprises de fabrication et de vente du secteur CVC (Formulaire officiel des associations de fabrication et de vente, ainsi que des FFH, FKR, F.C.R., FSIB, AFAG, AISR, VSO).*

### Livraison:

Valable pour toute la Suisse et le Liechtenstein

Les frais de transport et d'emballage ne sont pas compris dans les prix d'achat et sont à la charge du commettant. Lors de livraisons par poste (accessoires, pièces de rechanges, petit matériel etc.) les frais de port sont à la charge du commettant.

- Emballage et participation aux coûts de livraison par appareil, inclus RPLP CHF 118.—
- Participation à l'emballage pour prise en usine, par appareil CHF 58.—
- Frais d'emballage et port pour livraison par poste individuel

### Prix

exkl. = Prix en CHF 7,6% TVA non inclus (dès le 1.1.2011 = 8,0% TVA)

Les prix s'entendent sans tuyaux de fumée, matériel d'installation, frais de transport et main d'œuvre.

Changements de prix et de modèles réservés